



Beschluss
der Landesregierung

Deliberazione
della Giunta Provinciale

Nr. 770
Sitzung vom Seduta del
05/07/2016

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvert.
Landeshauptmannstellvert.
Landesräte

Vize-Generalsekretär

Arno Kompatscher
Christian Tommasini
Richard Theiner
Philipp Achammer
Waltraud Deeg
Florian Mussner
Arnold Schuler
Martha Stocker

Thomas Mathà

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Vicesegretario generale

Betreff:

Dr. Michele Dagostin - Ernennung durch
Berufung von außen zum Generalsekretär
des Verwaltungsgerichts - Autonome
Sektion für die Provinz Bozen

Oggetto:

Dott. Michele Dagostin - Nomina per
chiamata dall'esterno quale segretario
generale del Tribunale Regionale di
Giustizia Amministrativa - Sezione
autonoma per la Provincia di Bolzano

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

4.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

Mit gesetzesvertretendem Dekret vom 6. April 2016, Nr. 51, wurden der Autonomen Provinz Bozen die Befugnisse betreffend die unterstützenden Verwaltungs- und Organisationstätigkeiten des Verwaltungsgerichts – Autonome Sektion für die Provinz Bozen übertragen, einschließlich der Tätigkeit des Generalsekretärs.

Die Übernahme der Ausübung der Befugnisse von Seiten der Autonomen Provinz Bozen erfolgt ab 1. August 2016.

Die obenangeführte Durchführungsbestimmung sieht vor, dass der Generalsekretär von der Landesregierung im Einvernehmen mit dem Präsidenten des Verwaltungsgerichts ernannt und aus dem Personal mit Führungsqualifikation oder mit Führungsaufgaben ausgewählt wird.

Der Landeshauptmann hat mit eigenem Schreiben vom 24. Juni 2016 vorgeschlagen, Dr. Michele Dagostin, der derzeit als Führungskraft im Südtiroler Sanitätsbetrieb tätig ist, zum Generalsekretär zu ernennen. Für die Ernennung ist es notwendig, dass Dr. Dagostin vom Sanitätsbetrieb in die Landesverwaltung wechselt, in Form einer Abordnung oder in einer anderen geeigneten Form.

Dr. Dagostin verfügt aufgrund seiner Berufserfahrung über die erforderliche verwaltungsrechtliche Fachkompetenz, um diese Aufgabe zu übernehmen.

Der Generalsekretär ist ein hochrangiger Beamter in der Verwaltungsorganisation des Gerichts und folglich ist man der Auffassung, dass seine Führungsposition mit der eines Abteilungsdirektors der Landesverwaltung vergleichbar ist.

Gemäß Art. 14, Abs. 2, des L.G. Nr 10 von 1992 in geltender Fassung, kann die Ernennung zum Abteilungsdirektor, im Rahmen von 30% der Abteilungen auch zugunsten von Personen erfolgen, die nicht der Verwaltung angehören, jedoch eine anerkannte Erfahrung und Fachkompetenz haben, einen Hochschulabschluss besitzen und die Voraussetzungen für die Aufnahme in den Landesdienst erfüllen. Diese Bestimmung kann analog auch auf den Generalsekretär des Verwaltungsgerichts angewandt werden.

Im Sinne der mit Beschluss der Landesregierung vom 8. Juli 2002, Nr. 2399 festgelegten Parameter und mit Bezug auf die Kriterien für die rechtliche und wirtschaftliche Einstufung gemäß Artikel 1, Absatz 3 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 6. April 2016, Nr. 51 wird ein Koeffizient für die Bemessung der Funktionszulage von 1,50 als angemessen erachtet.

La Giunta Provinciale

Con decreto legislativo 6 aprile 2016, n. 51 sono state delegate alla Provincia autonoma di Bolzano le funzioni riguardanti l'attività amministrativa e organizzativa di supporto al Tribunale regionale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano, ivi compresa l'attività di competenza del Segretario generale.

Il subentro della Provincia autonoma di Bolzano nell'esercizio delle funzioni decore dal 1° agosto 2016.

La citata norma di attuazione prevede che il Segretario generale venga nominato dalla Giunta provinciale, previa intesa con il Presidente del Tribunale regionale medesimo, e che venga individuato fra il personale con qualifica di dirigente ovvero con funzioni dirigenziali.

Il Presidente della Provincia, con propria nota del 24 giugno 2016, ha formulato la proposta di nomina a Segretario generale del dott. Michele Dagostin, attualmente dirigente presso l'Azienda sanitaria dell'Alto Adige. A tale scopo si rende necessario un passaggio del dott. Dagostin dall'Azienda sanitaria all'amministrazione provinciale tramite comando o altro forma idonea.

Il dott. Dagostin possiede, in base alla sua esperienza professionale, la necessaria competenza giuridico-amministrativa per ricoprire tale ruolo.

Il Segretario generale è figura apicale dell'organizzazione amministrativa del Tribunale e pertanto si ritiene che la sua posizione dirigenziale è paragonabile a quella di un direttore di ripartizione dell'amministrazione provinciale.

AI sensi dell'art. 14, comma 2, della L.P. n. 10 del 1992, e successive modifiche, la nomina a direttore di ripartizione può essere conferita, nella misura del 30% delle ripartizioni, anche a persone estranee all'amministrazione provinciale, di riconosciuta esperienza e competenza, in possesso del diploma di laurea e dei requisiti prescritti per l'accesso all'impiego presso l'amministrazione provinciale. Tale norma si può applicare anche al segretario generale del Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa.

AI sensi dei parametri di cui alla delibera della Giunta provinciale del 8 luglio 2002, n. 2399 e in riferimento ai criteri sull'inquadramento giuridico ed economico previsti dall'articolo 1, comma 3 del decreto legislativo 6 aprile 2016, n. 51, si ritiene congruo determinare l'indennità di funzione con il coefficiente 1,50.

Mit Schreiben vom 28. Juni 2016 hat der President des Verwaltungsgerichts der oben angeführten Ernennung zugestimmt.

Die geschätzte Gesamtausgabe einschließlich Sozialabgaben zu Lasten der Verwaltung beläuft sich bei 46 000,00 € für das Jahr 2016.

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

- 1) Dr. Michele Dagostin, geboren am 03.04.1972, Angehöriger der deutschen Sprachgruppe, ist mit Wirkung vom 01.08.2016 und für die Dauer von vier Jahren, folglich bis zum 31.07.2020, durch Berufung von außen, zum Generalsekretär des Verwaltungsgerichts – Autonome Sektion Bozen ernannt.
- 2) Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht ihm die Funktionszulage gemäß Art. 9 des BKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003 mit der entsprechenden Regelung laut BKV vom 11.11.2009 zu und wird mit dem Koeffizienten 1,50 bemessen.
- 3) Die Personalabteilung wird beauftragt, im Einvernehmen mit dem Sanitätsbetrieb die für den Wechsel von Dr. Dagostin in die Landesverwaltung notwendigen Verwaltungsmaßnahmen zu treffen.
- 4) Die geschäftsführende Direktorin der Abteilung Personal ist ermächtigt, mit der beauftragten Führungskraft den Arbeitsvertrag nach den geltenden Bestimmungen abzuschließen.
- 5) Vorliegender Beschluss bringt folgende geschätzte Gesamtausgabe für das Jahr 2016 mit sich:
 - 34 000,00 € für Gehälter (U01101 0000)
 - 12 000,00 € für Sozialbeiträge zu Lasten der Verwaltung (U01101 0030).
- 6) Die mit diesem Beschluss zusammenhängenden Ausgaben fallen in den Beschluss betreffend die Zweckbindung Nr. 66 vom 26.01.2016

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER LR.

Il Presidente del Tribunale regionale con propria nota del 28 giugno 2016 ha espresso il proprio assenso alla nomina di cui sopra.

La spesa complessiva stimata, inclusi gli oneri a carico dell'amministrazione, ammonta a 46 000,00 euro per l'anno 2016.

delibera

a voce unanimi legalmente espressi:

- 1) Il dott. Michele Dagostin, nato il 03.04.1972, appartenente al gruppo linguistico tedesco, è nominato, per chiamata dall'esterno, con decorrenza 01.08.2016 e per la durata di quattro anni, quindi fino al 31.07.2020, Segretario generale del Tribunale regionale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano.
- 2) Per la durata della nomina spetta l'indennità di funzione di cui all'art. 9 del CCI per il personale dirigente del 17.09.2003, con il relativo regime ai sensi del CCC del 11.11.2009, che viene determinata con il coefficiente 1,50
- 3) La ripartizione personale è incaricata, in accordo con l'Azienda sanitaria, di prendere i necessari provvedimenti amministrativi per il passaggio del dott. Dagostin all'amministrazione provinciale.
- 4) La direttrice reggente della ripartizione Personale è autorizzata a stipulare il contratto di lavoro con il dirigente incaricato ai sensi della vigente normativa.
- 5) La presente delibera comporta la seguente spesa complessiva per l'anno 2016
 - 34 000 € per stipendi (U01101 0000)
 - 12 000,00 € per oneri a carico dell'amministrazione (U01101 0030)
- 6) Le spese derivanti dal presente provvedimento rientrano nell'impegno assunto con delibera n. 66 del 26/01/2016.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor

Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor

Il Direttore di ripartizione

Rientra in precedenza Impegno
n. deliberazione n. F6 dd. 2016
Mit Beschuß Nr. vom
bereits vorgebucht.

Laufendes Haushalt Jahr

Esercizio corrente

zweckgebunden	impegnato
als Einnahmen ermittelt	accertato in entrata
auf Kapitel	sul capitolo
Vorgang	operazione

- € 34.000,00
CAP. VO1101.0000
- € 12.000,00
CAP. VO1101.0000

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

- 4 LUG. 2016

Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

Data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Der Vizegeneralsekretär
Il Vice Segretario Generale

MATHA THOMAS

05/07/2016

Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

05/07/2016

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: IT:KMPRNA71C19D571S
certification authority: InfoCert Firma Qualificata
numeri di serie: 34EA36
data scadenza certificato: 10/01/2017

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Thomas Mattha'
codice fiscale: IT:MTHTMS72E29A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 19E826
data scadenza certificato: 08/02/2019

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

05/07/2016

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma